



12.

**TÖRÖKSZENTMIKLÓS VÁROS POLGÁRMESTERÉTŐL**

**ELŐTERJESZTÉS**

A Képviselő-testület 2020. január 30. napján tartandó **rendes nyilvános** ülésére

Előterjesztő megnevezése:	Markót Imre polgármester
Iktatószám:	TM/304-22/2020.
Tárgy:	<b>Helyi televízió szolgáltatási szerződés megkötéséről</b>
Előterjesztés jellege:	Rendelet-tervezet, <b>Határozat-tervezet</b> , Tájékoztató, Beszámoló
Döntéshozatal:	<b>egyszerű többség</b>
Melléklet:	<b>1 db határozat-tervezet 2 db szolgáltatási szerződés</b>
Készítette:	Dr. Monoki Bernadett aljegyző
Véleményezésre megküldve:	a Képviselő-testület <b>Pénzügyi és Városfejlesztési Bizottság</b> a Képviselő-testület <b>Oktatási és Kulturális Bizottság</b> részére
Törvényességi véleményezésre bemutatva:	2020. január 27.

## Tisztelt Képviselő-testület!

Az Önkormányzat munkáját, a helyi közélet, a helyi kulturális- és sportélet bemutatását szolgáló, és a város lakosságának ezen a területekről a helyi vizuális média felületen keresztül történő tájékoztatását a Filmvarázs Stúdió Kft. látta el 2019. december 31-ig.

Ez a szolgáltatás az elmúlt években részben a T1TV kábeltelevíziós csatornáján keresztül jutott el a város lakosságához, részben online felületeken, a YouTube-on illetve Facebook-on keresztül. A helyi kábeltelevíziós szolgáltatás a lakossághoz korlátozott módon jut el, hisz az önkormányzat korábbi szerződött partnere által üzemeltetett média olyan kábelszolgáltatón keresztül közvetítette a műsort, mely a háztartások 30%-hoz ér el.

Továbbra is fontos, hogy a lakosság az önkormányzat munkájáról és a helyben történő eseményekről vizuális média felületen keresztül is tájékoztatást kapjon. Amikor az önkormányzat a Rádió Horizont Kft-t megvásárolta elsődleges célul tűzte ki, hogy ebbe a gazdasági társaságba helyezi a kommunikációs feladatait, ez a helyi újság és a rádió műsorszolgáltatásban már megvalósult.

A jelenleg tervezett televíziós szolgáltatási szerződés arra tesz javaslatot, hogy a jövőben a kábeltelevíziós szolgáltatás és online felület helyett csak az online felületen jelenjen meg a város a vizuális médiában. Az is oly módon, hogy az önkormányzat saját felületet alakít ki, melyre a szerződött szolgáltató rögzíti az általa felvett, vagy elkészített műsort.

Az elkövetkező időszakban a korábbi tartalmú média megjelenést javaslom a Képviselő-testület számára, azzal a változtatással, hogy a helyi televíziós szolgáltatási szerződést megosztva, két szolgáltatóval kösse meg az önkormányzat.

Az egyik szolgáltatási csomagba

- a képviselő-testületi ülések közvetítése és a hozzá tartozó összefoglalók készítése
- heti magazinműsor a város közéletéről és kulturális életéről
- polgármesteri interjúk és képviselői beszámolók készítése

míg a másik szolgáltatási csomagba

- heti magazinműsor készítése a város sportéletéről.

A két szolgáltató által készített műsorokat az teszi egységessé, hogy a műsorok arculati elemeit, logók, feliratok elhelyezést, megjelenését, alkalmazott betűtípusokat az önkormányzat arculati kézikönyvben írja elő és határozza meg.

A 2019. december 31-ig érvényben lévő szerződésben az önkormányzat a szolgáltatónak havi 600.000.- + ÁFA szolgáltatási díjat fizetett. Javaslom, hogy ezt a bruttó díjat a két szolgáltató között az előttünk álló időszakban osszuk meg, és összességében ne növekedjen az önkormányzat televíziós kiadása.

Kérem a tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztés megtárgyalására és az alábbi határozati javaslat elfogadására!

Törökszentmiklós, 2020. január 27.

  
Markót Imre  
polgármester

\_\_\_\_\_/2020. (\_\_\_\_\_) K. t.

## **Határozat**

### **Helyi média szolgáltatási szerződések megkötéséről**

1. Törökszentmiklós Városi Önkormányzat Képviselő-testülete a helyi televízió szolgáltatási szerződéseit az 1. sz. és 2. sz. melléklet alapján köti meg.
2. A Képviselő- testület a szerződések aláírására felhatalmazza Markót Imre polgármestert.

Határidő: 2020. január 31.

Felelős: Marsi Péter kabinetvezető

#### Erről értesítést nyer:

1. Markót Imre polgármester
2. Dr. Magyar Attila jegyző
3. Polgármesteri Kabinet
4. Közpénzügyi Osztály
5. Irattár

1. sz. melléklet a \_\_\_\_\_/2020. (\_\_\_\_\_) K. t. számú határozathoz

## **SZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS**

Amely létrejött

**Törökszentmiklós Városi Önkormányzat** (Székhely: 5200 Törökszentmiklós, Kossuth L. utca 135., képviseli: Markót Imre polgármester) továbbiakban Megrendelő, és

**Filmvarázs Stúdió Kft.** (székhelye: 5200 Törökszentmiklós, Somogyi Béla u. 79., adószám: 14990478-2-16, képviseli: Molnárné Domán Julianna) továbbiakban Szolgáltató

között helyi televízió-műsor készítésére.

1. Megrendelő helyi televízió-műsor készítésére a Szolgáltatót bízta meg. Szolgáltató feladata, hogy az alább felsorolt szolgáltatásokat nyújtsa online felületen keresztül.

### **I.**

Élő közvetítés testületi ülésről:

Az üléseket HD formátumban rögzíti, de SD formátumban sugározza élőben. A Megrendelő online felületére feltöltött felvételt az érthetőség kedvéért felirattal látja el (napirendi pont és megszólaló neve és az előterjesztés elérhetősége a honlapon\*) Élő közvetítés az interneten keresztül.

\*: teljes mélységében az elérési utat a napirend elején feltüntetve

Az Online adás tulajdonságai:

- Korlátlan nézőszám
- iOS, iPhone, és Android táblagépeken okos eszközökön való megjelenés
- Nézettségi statisztika

Felvezető a rendes ülésekről (maximum 10 percben). Összefoglaló a *rendes és rendkívüli ülésekről is* (maximum 15 percben). Műsor készítése a jegyző, a polgármester, az alpolgármester, a bizottsági elnökök és a képviselők bevonásával.

### **II.**

Heti magazinműsor (Miklósi Napló) minimum 20 percben: a város közeleti és kulturális eseményeinek feldolgozásával. Az anyagok forgatása az események helyszínén történik, szükség esetén hozott vagy archív anyagok felhasználhatóak.

### **III.**

Polgármesteri beszámoló 2 hetente minimum 15 percben. Képviselői beszámoló 15 percben – képviselőként negyedévente minimum egy megjelenést biztosítva.

### **IV.**

Nemzeti ünnepek teljes élő közvetítése, illetve rögzítése.

### **V.**

Online felület: az önkormányzat TV honlap nyitóoldalába integrált videolejátszó ablakban nézheti a látogató az élő adást, mely minden platformon elérhető (Minden olyan eszközön, amely alkalmas interneten fellelhető videók lejátszására. PC, mobil, stb.) A honlapon helyet kapnak a régebbi adások,

testületi ülések időrendi sorrendben, így megkönnyíti az archiválási folyamatot, illetve a látogatók átlátható letisztult felületen nézhetik meg a korábbi műsorokat különösebb gond nélkül, tudhatnak meg minden információt egy adott műsorral kapcsolatban. Folyamatos és állandó műsorrend, társ oldalak elérhetőségei. Összekötve közösségi oldalakkal, hogy minél szélesebb körben jussanak el városunkkal kapcsolatos események, információk korlátlanul a lakossághoz.  
A rögzítés minden esetben FULL HD minőségben történik.

Az online felület kialakításában és működtetésében a Szolgáltató együttműködik a Megrendelő informatikusaival.

2. A Szolgáltató a megrendelt műsorok egy archivált példányát a tárgyhónapot követő hónap 4. napjáig átadja az Ipolyi Arnold Művelődési Központ, Könyvtár és Butyka Béla Helytörténeti Gyűjtemény (Törökszentmiklós, Pánthy Endre út 2-6., továbbiakban: Intézmény) részére. Az átvételről az Intézmény írásos igazolást ad ki, amely a Szolgáltató által benyújtandó számla melléklete, és egyben a kifizetés feltétele is. Az archivált példányt az Intézmény, a Megrendelő, és az akinek a Megrendelő írásos engedélyt ad szabadon felhasználhatja.

3. A Felek a szerződés során együttműködnek. Az együttműködésben Megrendelő részéről a szolgáltatások tartalmi kérdéseiben a kijelölt sajtó- és média referens, a szerződés teljesítése és a szerződési nyilatkozatok megtétele tekintetében a polgármester jogosult nyilatkozattételre. A médiareferens személyében történő esetleges változást a Megrendelő írásban közli a Szolgáltatóval.

4. A Felek e szerződést **2020. január 01-től 2020. december 31-ig** terjedő időre kötik meg.

5. Szolgáltatót az 1./ pont szerinti szolgáltatásokért 500.000 Ft + ÁFA szolgáltatási díj illeti meg havonta. A díjról Szolgáltató számlát állít ki, melynek esedékessége a tárgyhónapot követő hónap 5. napjánál korábbi időpont nem lehet. A kifizetés feltétele az 2. pontban meghatározott, Intézmény által kiállított igazolás csatolása.

6. A tévéadás minőségéért a Szolgáltató köteles felelni oly módon, hogy olyan szerverrel és technikai háttérrel kell rendelkeznie, ami az általa továbbított műsort jó képi és hang minőségben a nézők felé biztosítsa. A szerződés időtartama alatt a Szolgáltató a neki felróható hibákat 48 órán belül köteles elhárítani. Amennyiben ez nem történik meg, a Megbízó díjcsökkenéssel élhet az elhárítandó hiba nagyságától függően.

7. Megrendelőt azonnali hatályú felmondás illeti meg, ha Szolgáltató szerződéses kötelezettségeit megszegi, és azt írásbeli felszólítás ellenére sem teljesíti (pótolja). Szerződéses kötelezettségnek tekintendő az 1. pont szerinti szolgáltatások bármelyike. Azonnali hatályú felmondással élhet továbbá a Megrendelő, ha a Szolgáltató megszegi a médiaszolgáltatásokról és a tömegkommunikációról szóló 2010. évi CLXXXV. törvény rendelkezéseit, és e tény hatóság jogerős határozatában megállapítja. Az azonnali hatályú felmondás a közlés hónapjának utolsó napjára szól akkor, ha Megrendelő másként nem nyilatkozik.

8. Szolgáltató azonnali hatályú felmondásra jogosult, ha Megrendelő a 5./ pont szerinti díjat írásbeli felszólításra sem fizeti meg.

Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. tv. vonatkozó rendelkezései az irányadóak.

A Felek fenti szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt írták alá.

Törökszentmiklós, 2020. január 31.

---

**Megrendelő**

---

**Szolgáltató**

---

**Jogi ellenjegyző**

---

**Pénzügyi ellenjegyző**

2. sz. melléklet a \_\_\_\_\_/2020. (\_\_\_\_) K. t. számú határozathoz

### **SZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS**

Amely létrejött

**Törökszentmiklós Városi Önkormányzat** (Székhely: 5200 Törökszentmiklós, Kossuth L. utca 135., képviseli: Markót Imre polgármester) továbbiakban Megrendelő, és

**Molnár Sándor EV.** (székhelye: 5200 Törökszentmiklós, Ady Endre utca 30., adószám: 78966516-1-36) továbbiakban Szolgáltató

között helyi televízió-műsor készítésére.

1. Megrendelő helyi televízió-műsor készítésére a Szolgáltatót bízza meg. Szolgáltató feladata, hogy az alább felsorolt szolgáltatásokat nyújtsa online felületen keresztül.

#### **I.**

Heti sport magazinműsor minimum 20 percben: a város sport eseményeinek feldolgozásával (elsősorban a sporttámogatásban részesült sportszervezetek bevonásával, egyeztetve a mindenkori sportreferenssel). Az anyagok forgatása az események helyszínén történik, szükség esetén hozott vagy archív anyagok felhasználhatóak.

#### **II.**

Online felület: az önkormányzat TV honlap nyitóoldalába integrált videólejátszó ablakban nézheti a látogató az élő adást, mely minden platformon elérhető (Minden olyan eszközön, amely alkalmas interneten fellelhető videók lejátszására. PC, mobil, stb.) A honlapon helyet kapnak a régebbi adások, testületi ülések időrendi sorrendben, így megkönnyíti az archiválási folyamatot, illetve a látogatók átlátható letisztult felületen nézhetik meg a korábbi műsorokat különösebb gond nélkül, tudhatnak meg minden információt egy adott műsorral kapcsolatban. Folyamatos és állandó műsorrend, társ oldalak elérhetőségei. Összekötve közösségi oldalakkal, hogy minél szélesebb körben jussanak el városunkkal kapcsolatos események, információk korlátlanul a lakossághoz. A rögzítés minden esetben FULL HD minőségben történik.

Az online felület kialakításában és működtetésében a Szolgáltató együttműködik a Megrendelő informatikusaival.

2. A Szolgáltató a megrendelt műsorok egy archivált példányát a tárgyhónapot követő hónap 4. napjáig átadja az Ipolyi Arnold Művelődési Központ, Könyvtár és Butyka Béla Helytörténeti Gyűjtemény (Törökszentmiklós, Pánthy Endre út 2-6., továbbiakban: Intézmény) részére. Az átvételről az Intézmény írásos igazolást ad ki, amely a Szolgáltató által benyújtandó számla mellélete, és egyben a kifizetés feltétele is. Az archivált példányt az Intézmény, a Megrendelő, és az akinek a Megrendelő írásos engedélyt ad szabadon felhasználhatja.

3. A Felek a szerződés során együttműködnek. Az együttműködésben Megrendelő részéről a szolgáltatások tartalmi kérdéseiben a kijelölt sajtó- és média referens, a szerződés teljesítése és a szerződési nyilatkozatok megtétele tekintetében a polgármester jogosult nyilatkozattételre. A médiareferens személyében történő esetleges változást a Megrendelő írásban közli a Szolgáltatóval.

4. A Felek e szerződést **2020. február 01-től 2020. december 31-ig** terjedő időre kötik meg.

5. Szolgáltatót az 1./ pont szerinti szolgáltatásokért 120.000 Ft szolgáltatási díj illeti meg havonta. A díjról Szolgáltató számlát állít ki, melynek esedékessége a tárgyhónapot követő hónap 5. napjánál korábbi időpont nem lehet. A kifizetés feltétele a 2. pontban meghatározott, Intézmény által kiállított igazolás csatolása.

6. A tévéadás minőségéért a Szolgáltató köteles felelni oly módon, hogy olyan szerverrel és technikai háttérrel kell rendelkeznie, ami az általa továbbított műsort jó képi és hang minőségben a nézők felé biztosítja. A szerződés időtartama alatt a Szolgáltató a neki felróható hibákat 48 órán belül köteles elhárítani. Amennyiben ez nem történik meg, a Megbízó díjcsökkenéssel élhet az elhárítandó hiba nagyságától függően.

7. Megrendelőt azonnali hatályú felmondás illeti meg, ha Szolgáltató szerződéses kötelezettségeit megszegi, és azt írásbeli felszólítás ellenére sem teljesíti (pótolja). Szerződéses kötelezettségnek tekintendő az 1. pont szerinti szolgáltatások bármelyike. Azonnali hatályú felmondással élhet továbbá a Megrendelő, ha a Szolgáltató megszegi a mediaszolgáltatásokról és a tömegkommunikációról szóló 2010. évi CLXXXV. törvény rendelkezéseit, és e tényt hatóság jogerős határozatában megállapítja. Az azonnali hatályú felmondás a közlés hónapjának utolsó napjára szól akkor, ha Megrendelő másként nem nyilatkozik.

8. Szolgáltató azonnali hatályú felmondásra jogosult, ha Megrendelő az 5./ pont szerinti díjat írásbeli felszólításra sem fizeti meg.

Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. tv. vonatkozó szerződése az irányadóak.

A Felek fenti szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt írták alá.

Törökszentmiklós, 2020. január 31.

\_\_\_\_\_  
Megrendelő

\_\_\_\_\_  
Szolgáltató

\_\_\_\_\_  
Jogi ellenjegyző

\_\_\_\_\_  
Pénzügyi ellenjegyző

